

GARLYN

Весы напольные умные

Bodyscan Guru

Гарантия

12+12

месяцев*



Наведите камеру
телефона на QR-код
для подключения
расширенной гарантии
и просмотра
видеоинструкции



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



GARLYN

Поздравляем с покупкой новых напольных умных весов **GARLYN Bodyscan Guru!**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед использованием внимательно изучите данное руководство. Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь Вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN**, оригинальные аксессуары к ней, а также получить консультацию наших специалистов.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
Устройство прибора.....	6
Дисплей.....	8
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ.....	10
Установка элементов питания	10
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	11
Использование весов без приложения.....	11
Использование весов с приложением	13
Параметры тела.....	15
НАСТРОЙКА МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ	17
УХОД И ОЧИСТКА	17
Хранение и транспортировка	18
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	19
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN.....	22
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	23
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	25
УТИЛИЗАЦИЯ	26
ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	27
Условия гарантийного обслуживания.....	27
Авторизованный сервисный центр в Вашем регионе.....	31



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства, кроме элементов питания, самостоятельно.
- ▲ Не размещайте прибор рядом с источниками открытого огня, вблизи токсичных и легковоспламеняющихся веществ.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.
- ▲ Не погружайте прибор в воду.

ВНИМАНИЕ

- ▲ ЗАПРЕЩЕНО использование прибора при его падении, с видимыми признаками повреждений или при протекании.
- ▲ Используйте только рекомендованный тип элементов питания.
- ▲ Соблюдайте полярность при установке элементов питания.
- ▲ Размещайте прибор на плоской ровной устойчивой горизонтальной поверхности.
- ▲ Не размещайте прибор на мягкой поверхности.

- ▲ Не перегружайте весы. Прибор способен выдержать вес до 200 кг.
- ▲ Не вставайте резко на весы.
- ▲ Не рекомендуется пользоваться весами беременным женщинам и людям с кардиостимуляторами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

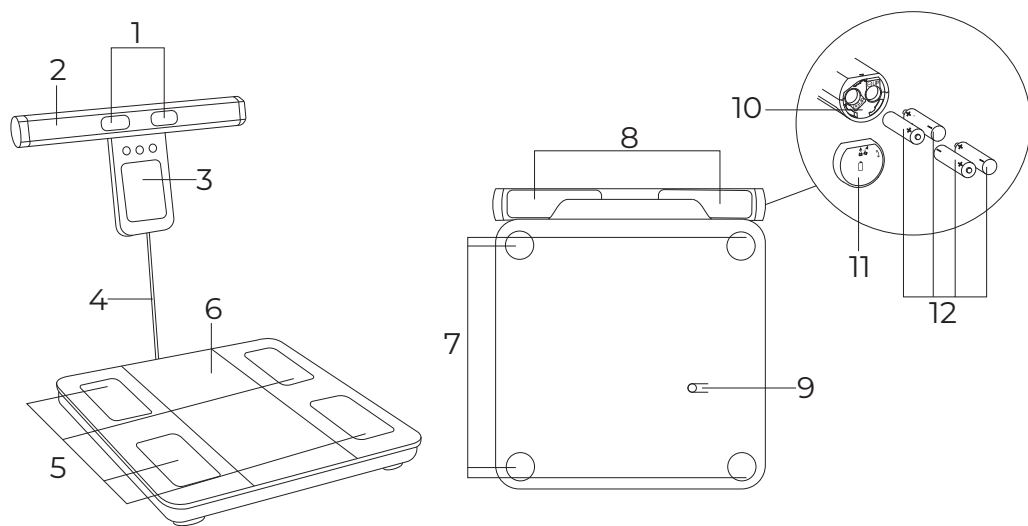
- ▲ Во время хранения не ставьте на весы никакие предметы.
- ▲ Извлекайте элементы питания на время длительного хранения весов.
- ▲ Не используйте абразивные чистящие средства и агрессивные химические вещества для очистки устройства.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.

- ▲ Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья, или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



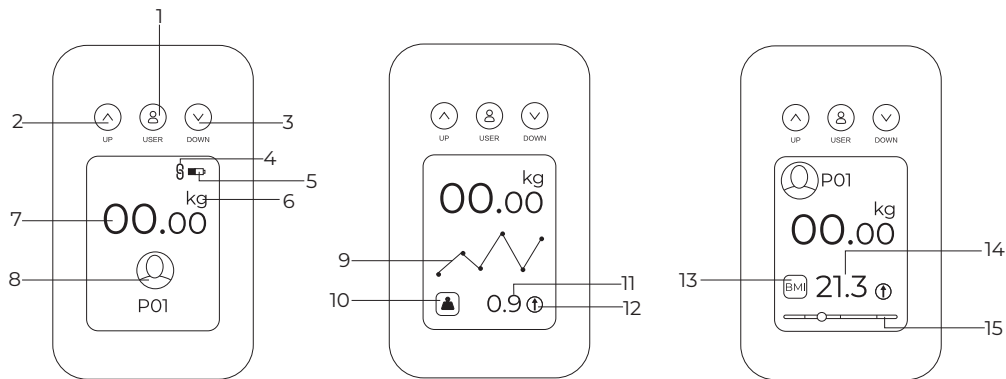
В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Электроды для больших пальцев рук
2. Ручка
3. Дисплей
4. Сматывающийся провод
5. Электроды для ступней
6. Платформа весов
7. Ножки
8. Электроды для четырех пальцев
9. Кнопка изменения единицы измерения веса
(кг, фунты, стоуны)
10. Отсек для элементов питания
11. Крышка отсека для элементов питания
12. Элементы питания AAA

ДИСПЛЕЙ



1. Кнопка аккаунта . Нажатие на нее:
 - открывает раздел с настройкой параметров (возраст, пол, рост);
 - переключает между параметрами при настройке данных;
2. Кнопка вверх 
3. Кнопка вниз 
4. Индикатор Bluetooth-соединения
5. Индикатор уровня заряда элементов питания
6. Индикатор единицы измерения
7. Значение массы тела
8. Индикатор аккаунта
9. Кривая изменения массы тела в течение 7 дней
10. Индикатор определения массы тела
11. Значение изменения массы тела
12. Индикация изменения в большую или меньшую сторону
13. Индикатор индекса массы тела (ИМТ)
14. Значение ИМТ
15. Шкала анализа ИМТ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

Перед первым использованием очистите платформу и ручку умных весов влажной салфеткой или влажной мягкой тканью. Если необходимо, используйте мягкие моющие средства. Просушите устройство на воздухе или с помощью сухой ткани.



Никогда не используйте для очистки абразивные моющие средства или агрессивные химические вещества и воду горячее 50°C!

Не промывайте прибор под водой.

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

1. Снимите крышку с отсека для элементов питания, повернув ее против часовой стрелки так, чтобы стрелочка на ручке совпала со значком  на крышке.
2. Вставьте в отсек элементы питания (4 батарейки типа AAA) в соответствии с полярностью. Закройте отсек для элементов питания, установив крышку и повернув ее по часовой стрелке так, чтобы стрелочка на ручке совпала со значком  на крышке.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕСОВ БЕЗ ПРИЛОЖЕНИЯ

Настройка параметров пользователя

Нажмите на кнопку , чтобы открыть настройку параметров пользователя.

С помощью кнопок  и  настройте параметры (номер пользователя от 01 до 04, возраст от 10 до 99, пол М/Ж, рост 100-240 см), для подтверждения каждого параметра и перехода к следующему нажимайте на кнопку .

После того, как настроили все параметры, не нажимайте никакие кнопки, весы автоматически сохранят значения и затем выключатся.



Определение массы тела

1. Убедитесь, что элементы питания установлены в отсек (10) (см. раздел «Установка элементов питания»).
2. Установите умные весы на ровную, сухую и твердую горизонтальную поверхность.



Не устанавливайте весы на ковер или другие мягкие поверхности.



Если перед тем, как взвеситься, Вы хотите выбрать другую единицу измерения, то сначала наступите на весы ногой, чтобы на дисплее появились ноли. После этого, нажимая на кнопку (9), выберите нужную Вам единицу измерения.

3. Чтобы измерить только массу тела в носках или без них плавно встаньте на весы и стойте неподвижно в течение 5-10 сек. На дисплее появится значение массы тела.



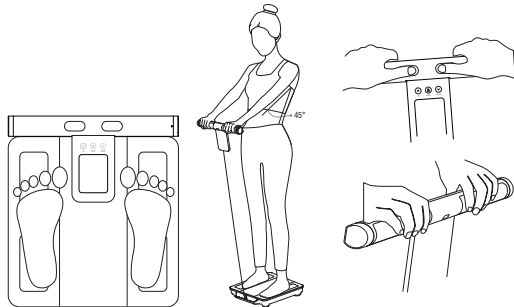
В данном режиме не нужно использовать ручку (2) умных весов, так как измеряется только масса тела.

4. Продолжайте стоять на весах. Как только весы закончат измерение, они автоматически определят пользователя (его номер отобразится на дисплее) и сохранят значение массы тела.

5. Далее весы проанализируют данные. На дисплее сначала появятся кривая изменения массы тела и значение изменения массы тела, а затем значение индекса массы тела и шкала анализа ИМТ.
6. После этого весы автоматически выключатся.

Определение дополнительных параметров

1. Чтобы измерить не только массу тела, но и другие параметры, встаньте на весы босиком, разместив ступни ровно на четырех электродах, возьмите ручку весов обеими руками и плавно потяните на себя. Разместите пальцы рук ровно в границах электродов.

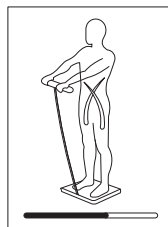


Не вставляйте на платформу в обуви или в носках при измерении дополнительных параметров тела, иначе весы не смогут провести измерения.

Убедитесь, что Вы правильно расположили пальцы и ступни на электродах.

Не размещайте на электродах ладони.

2. После того как значения массы тела стабилизируются, начнется измерение других параметров, процесс займет около 20 сек.

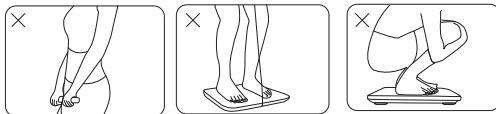


3. После того, как измерения будут завершены, весы автоматически отобразят массу тела, а затем дополнительные параметры на дисплее прибора (см. раздел «Параметры тела»). Вы можете сойти с весов и плавно отпустить ручку.

4. После того, как на дисплее отобразятся все измеренные параметры, весы автоматически выключатся.

i Если Вы хотите провести повторное измерение массы тела, встаньте на весы снова и дождитесь результата измерений.

! Во время взвешивания не переносите вес с одной ноги на другую, с носка на пятку и наоборот, не изменяйте положение рук и туловища в пространстве. Движения влияют на точность измерений.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕСОВ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

! **ВНИМАНИЕ!** Перед первым измерением с использованием приложения *MovingLife*, необходимо установить сопряжение весов с телефоном (см. раздел «НАСТРОЙКА МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ»).

i При измерении массы и дополнительных параметров тела значения отображаются на дисплее и на активном экране телефона в приложении умных весов.

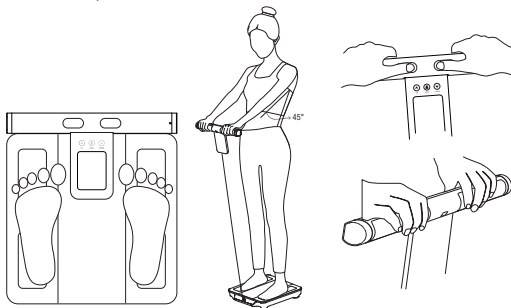
1. Убедитесь, что элементы питания установлены в отсек (10) (см. раздел «Установка элементов питания»).
2. Подключите весы к телефону с помощью Bluetooth-соединения и откройте приложение *MovingLife*.
3. Зарегистрируйтесь и введите данные пользователя.
4. Установите умные весы на ровную, сухую и твердую горизонтальную поверхность.

STOP Не устанавливайте весы на ковер или другие мягкие поверхности.

- i** Если перед тем, как взвеситься, Вы хотите выбрать другую единицу измерения (по умолчанию выбраны килограммы), то сначала наступите на весы ногой, чтобы на дисплее появились ноли. После этого, нажимая на кнопку (9), выберите нужную Вам единицу измерения.

Выбрать другую единицу измерения также можно в приложении умных весов.

5. Встаньте на весы босиком, разместите ступни ровно на четырех электродах, возьмите ручку весов обеими руками и плавно потяните на себя. Разместите пальцы рук ровно в границах электродов.



- !** Не вставайте на платформу в обуви или в носках при измерении дополнительных параметров тела, иначе весы не смогут провести измерения.

Убедитесь, что Вы правильно расположили пальцы и ступни на электродах.

Не размещайте на электродах ладони.

6. После того как значения массы тела стабилизируются, начнется измерение других параметров, процесс займет около 20 сек.

- !** Во время измерения параметров тела не переносите вес с одной ноги на другую, с носка на пятку и наоборот, не изменяйте положение рук и туловища в пространстве. Движения влияют на точность измерений.



7. После того, как измерения будут завершены, весы автоматически отобразят массу тела, а затем дополнительные параметры (см. раздел

«Параметры тела»). Также параметры отобразятся в приложении. Вы можете сойти с весов и плавно отпустить ручку.

i Если Вы хотите провести повторное измерение массы тела, встаньте на весы снова и дождитесь результата измерений.

Взвешивание ребенка

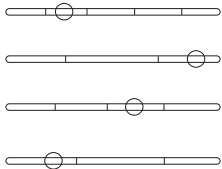
1. Выберите в приложении функцию «Вес ребенка».
2. Сначала встаньте на весы без ребенка, чтобы определить Вашу массу тела.
3. Далее возьмите ребенка на руки и взвесьтесь вместе с ним.
4. На дисплее Вашего телефона в приложении отобразится значение массы тела ребенка.

ПАРАМЕТРЫ ТЕЛА

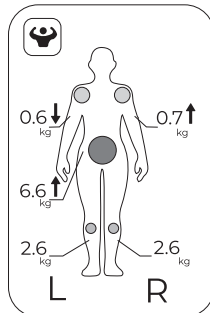
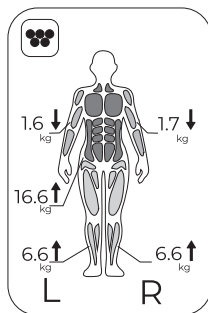
Состав тела

	Масса жира		Вода в организме
	Мышцы		ИМТ
	Костная масса		BMR

Анализ состава тела

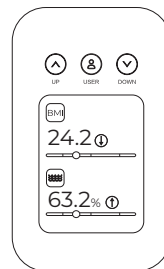
	Цвет	Уровень
	Синий	Очень низкий
	Голубой	Низкий
	Светло-зеленый	Стандартный
	Темно-зеленый	Отличный
	Оранжевый	Высокий
	Красный	Очень высокий

Сегментарный анализ жировой/мышечной ткани

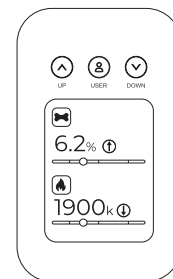


L	Левая сторона
R	Правая сторона
●	Немного завышенный показатель
●	Нормальный показатель
●	Немного заниженный показатель
↑	Показатель увеличился
↓	Показатель уменьшился

Анализ ИМТ и содержания воды



Анализ костной массы и BMR



НАСТРОЙКА МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ

Для измерения дополнительных параметров тела и ведения статистики измерений необходимо скачать мобильное приложение MovingLife на свой смартфон и подключить к нему весы с помощью Bluetooth-соединения.

Когда Bluetooth-соединение установлено, на дисплее горит индикатор 8.

С помощью мобильного приложения Вы сможете выбрать подходящие единицы измерения, измерить процент жира и процент мышечной массы тела, подробно изучить свои параметры тела (индекс массы тела (ИМТ), содержание воды организме, костную массу и другие). Также с помощью приложения можно вести статистику по изменениям параметров тела каждого пользователя и измерять массу ребенка.



Внимание! Подробная инструкция по загрузке и установке мобильного приложения находится на сайте garlyn.ru в разделе Продукция / Весы напольные / Весы напольные умные Bodyscan Guru. Вы всегда сможете обратиться к актуальной версии.

УХОД И ОЧИСТКА



Никогда не используйте для очистки абразивные моющие средства или агрессивные химические вещества и воду горячее 50°C! Не промывайте прибор под водой.



Электроды умных весов рекомендуется регулярно очищать от загрязнения, чтобы обеспечить надежную работу устройства и точность определения параметров тела.

Протрите платформу и ручку умных весов влажной мягкой тканью. Если необходимо, используйте мягкие моющие средства. Просушите устройство на воздухе.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо его очистить и просушить, а также извлечь элементы питания из отсека (10).
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Весы не работают, дисплей не горит	В устройстве не установлены элементы питания, или они разрядились	Вставьте элементы питания в отсек для элементов питания или замените их на новые
	Устройство неисправно	Обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в Отдел заботы о клиентах GARLYN
На дисплее появилось значение 	Уровень заряда элементов питания низкий	Замените элементы питания на новые

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
При измерении дополнительных параметров тела на дисплее отобразилось значение [	Вы не взяли в руки ручку (2) или неверно разместили пальцы рук и ступни на электродах	Возьмите в руки ручку (2) и правильно разместите подушечки пальцев и ступни на электродах (см. раздел «Измерение дополнительных параметров тела»), проведите повторные измерения
	Взвешивание происходило в обуви или в носках	Снимите обувь и носки. Аккуратно встаньте на весы и повторно измерьте параметры тела
	Ступни и/или руки были мокрыми	Протрите руки и ноги сухой тканью. Аккуратно встаньте на весы и повторно измерьте параметры тела
На дисплее появилось значение [г г	Весы перегружены	Максимальный вес, на который рассчитаны весы, – 200 кг. Не превышайте его во избежание повреждения устройства

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
На дисплее появилось значение 	Вес слишком маленький	Весы не показывают вес меньше 0,1 кг
Приложение не может получить результаты измерений	Устройство находится вне зоны действия Bluetooth-соединения	Поднесите телефон, с которым сопряжены весы, ближе к ним
	Устройство не сопряжено с телефоном	Подключите устройство к телефону согласно инструкции

 Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в Отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш Отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: help@garlyn.ru

График работы: с понедельника по пятницу с 8:30 до 20:30.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	весы напольные умные
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	Bodyscan Guru
Тип	электронные
Номинальное напряжение.....	6 В
Диапазон измерений.....	0,1-200 кг
Шаг измерения	0,01 кг (при весе до 10 кг) 0,05 кг (при весе 10-200 кг)
Единицы измерения.....	граммы, фунты, стоуны
Материал платформы	закаленное стекло/пластик
Дисплей.....	ЖК
Источник питания.....	AAA
Количество высокочувствительных датчиков.....	8

Память	есть
Количество запоминаемых пользователей	16 (на весах - 4, еще 12 в приложении)
Индикация низкого уровня заряда батареи.....	есть
Индикация перегрузки	есть
Автоматическое вкл/выкл.....	есть
Анализатор параметров телосложения.....	есть
Количество измеряемых показателей состава тела	15
Управление со смартфона.....	есть (Moving Life App)
Стандарт передачи данных.....	Bluetooth 4.0
Поддержка на операционных системах.....	iOS 8.0 / Android 4.3 и позже
Габаритные размеры.....	302 × 59 × 339 мм
Вес нетто.....	2,9 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Весы напольные1 шт.

Источник питания4 шт.

Руководство пользователя1 шт.



Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Товар участвует в программе расширенной гарантии GARLYN. Ознакомиться с условиями можно на сайте garlyn.ru

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

i Для гарантийного обслуживания не требуется заполнение данного раздела продавцом. Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить в авторизованный сервисный центр (уполномоченную организацию) документ, подтверждающий дату и факт покупки.

Компания GARLYN® выражает огромную благодарность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы приобретенный Вами товар удовлетворял Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим товарным экземплярам мира. Изготовитель GARLYN® устанавливает для потребителей гарантийный срок на товар в 1 (один) год при соблюдении правил и условий эксплуатации и хранения товара.

Обязательства изготовителя GARLYN® распространяются только на товары, которые предназначены

для бытового использования физическим лицом – потребителем, – и не распространяются на товары, которые используются в коммерческих или промышленных целях.

Гарантийный срок на принадлежности, входящие в комплектность товара, приравнивается к сроку на основное изделие за исключением следующих:

- на встроенные и внешние батареи/аккумуляторы гарантийный срок составляет 6 месяцев;
- на аксессуары, которые не являются неотъемлемой частью конструкции и не влияют на работу и функциональное назначение товара, гарантия не распространяется. К таким аксессуарам относятся: решетки/сетки из нержавеющей стали аэрогриля, разделитель чаши аэрогриля, решетки/съемные панели для гриля, прихватки, перчатки, рукавицы, термоперчатки, мерные стаканы, воронки, чаши, стаканы, кувшины, контейнеры, емкости, резервуары, крышки, заглушки, кожухи, кабели USB, кабели USB/DC, электрошнуры съемные, удлинители, шнуры для прикуривателя автомобиля, ножи, шнеки, терки, шинковки, бургер-пресс, насадки и основания блендера/кухонной машины/мясорубки, венчики и крюки миксера/кухонной машины, перфорированные диски для приготовления фарша, фиксирующие

кольца дисков для приготовления фарша, съемные втулки, толкатели, загрузочные лотки, щеточки, щетки, щеточки-ершики, скребки, салфетки/инструменты/приспособления для очистки, ножи, присоски, крючки, ремешки, хомуты, источники питания/батарейки, защитные накладки выпрямителя, крепеж для монтажа/сборки, болты регулировки, отвертки, съемные шланги/трубки, съемные поддоны для капель/жира, термошуп, насадки зубных щеток/ирригаторов, зарядный стакан зубной щетки, дорожный футляр, чехлы, мешки, комбинированные фильтры, НЕРА-фильтры, водяные фильтры, фильтры предварительной очистки, воздушные фильтры, угольные фильтры, каталитические фильтры, фильтры грубой очистки, фильтрующие губки, фильтры забора грязной воды, фильтры бака для чистой воды, фильтры продуктов, фильтры для соков, сито-фильтры, бессеточные фильтры, фильтры от накипи, заварочные фильтры, маркеры/стиратели, съемные корпуса фильтров, материалы для пропитки, губки, подушечки, стерилизующие картриджи, рожки, насадки для рожков, темперы, темперы с мерной ложкой, мерные ложки, решетки контейнеров для сбора капели, трубки забора молока/соединительные гибкие трубочки, кольцо-дозатор из нержа-

вующей стали, платформа из нержавеющей стали, заглушки, уплотнители, уплотнительные кольца, съемные детали вспенивателя, клапаны, спиралевидная игла, флаконы/бутылочки для воды, съемные кольца, держатели салфеток, салфетки для мытья, страховочные тросы, чаши с антипригарным/керамическим покрытием, контейнеры для приготовления на пару, лопатки, ложки, черпаки, силиконовые крышки, комплекты напольной установки/колесиков, щетки, насадки, переходники, удлинители, ролики, турбощетki, мешки-пылесборники, уровни, поддоны, сетки, платформа весов, рулоны, зип-пакеты, пакеты, диффузоры, концентраторы, насадка с технологией NutriAmino, насадки для создания локонов, щетки фенов, капсулы Nano Collagen, съемные лопасти для замешивания, формы для выпекания/выпечки/для льда, держатель для яиц, полки холодильной камеры, паровые шланги, сопла, нож для срезания фольги, противни, вертели, полки из дерева и другое;

- на упаковку и документацию, прилагаемую к товару;
- гарантия на запасные части, комплектующие и материалы, замененные в процессе гарантийного ремонта, прекращается в дату окон-

чания гарантии на основной товар. Если срок оставшейся гарантии на основной товар составляет менее 6 месяцев, то на замененные комплектующие и материалы устанавливается гарантия сроком 6 месяцев.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

1. Если товар, предназначенный для личных (бытовых, семейных) нужд, использовался для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
2. Если на товаре присутствуют следы нарушения условий эксплуатации, указанных в разделе МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, правил установки и использования, указанных в разделах ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ и ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, правил хранения, указанных в разделе ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА, очистки товара, указанных в разделе УХОД И ОЧИСТКА данного руководства пользователя, краткой инструкции пользователя или другой документации, передаваемой потребителю в комплекте с товаром.
3. Если товар имеет следы некачественного ремонта (использование неоригинальных запасных частей, вскрытие и ремонт товара лицами, не уполномоченными изготовителем).
4. Если дефект или повреждение вызвано изменением конструкции или схемы товара, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем.
5. Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.
6. Если обнаружены недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие механического повреждения, воздействия влаги, высоких или низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, других жидкостей, насекомых или животных.
7. Если дефект возник вследствие естественного износа при эксплуатации товара. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации товара, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного товара.
8. Если повреждения (недостатки) вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих кабельных сетей и других подобных внешних факторов, подключением к товару других несоответствующих или неис-

правных внешних устройств.

9. Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания и пр.
10. Если данные, указанные на маркировочных этикетках товара, исправлены, стерты, а также в случае отсутствия маркировочных этикеток на товаре.

Срок службы товара для потребителей зависит от категории товара и составляет от 3 до 10 лет. Данный срок службы актуален при соблюдении условий эксплуатации, указанных в разделе МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, правил установки и использования, указанных в разделах ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ и ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, правил хранения, перечисленных в разделе ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА, очистки товара, указанной в разделе УХОД И ОЧИСТКА данного руководства пользователя, краткой инструкции пользователя или другой документации, передаваемой потребителю в комплекте с товаром. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности товаров GARLYN®, фактический срок эксплуатации может значительно превышать срок, установлен-

ный Изготовителем.

Точную информацию о сроке службы товара Вы можете посмотреть в разделе ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ данного руководства пользователя или на сайте garlyn.ru.

В новых устройствах соответствующих групп товаров (утюги, парогенераторы, пароочистители, отпариватели, паровые швабры, пылесосы с функцией влажной уборки, ирригаторы, климатические комплексы, увлажнители, мойки воздуха, кофеварки, кофемашины, стиральные машины, роботы-мойщики окон и другие) допускается наличие следов влаги и иных признаков инспекции.

Количество допустимых битых пикселей на телевизорах, наличие которых не является дефектом:

- диагональ 43": допустимо до 7 битых пикселей;
- диагональ 55": допустимо до 12 битых пикселей;
- диагональ 65": допустимо до 15 битых пикселей.

Если количество битых пикселей на телевизоре превышает указанное выше количество, это является дефектом, и изготовитель несет гарантийные обязательства.

Гарантийный срок и срок службы исчисляется с даты передачи товара потребителю. При невозможности установить точную дату передачи товара потребителю гарантийный срок исчисляется с даты производства + 2 месяца.

Мы настоятельно рекомендуем Вам обращаться только в авторизованные сервисные центры, если у Вас возникнут какие-либо проблемы, связанные с эксплуатацией и/или работоспособностью приобретенного товара GARLYN®.



Узнать адреса и телефоны авторизованных сервисных центров (уполномоченных организаций), а также задать вопрос по качеству товара GARLYN® Вы можете по телефону Отдела заботы о клиентах 8 (800) 350-05-03 (доб. 2).

АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР В ВАШЕМ РЕГИОНЕ

Перед обращением в сервисный центр рекомендуем Вам обратиться на горячую линию Отдела заботы по телефону 8 (800) 350-05-03 (доб. 2).

Специалисты Отдела заботы предоставят рекомендации по устранению проблемы и, при необходимости, оформят заявку на посещение сервисного центра.

Полную информацию о сервисных центрах компании GARLYN® в Вашем регионе можно найти на официальном сайте компании garlyn.ru в разделе «Гарантия».

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе прибора
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

Изготовитель: Zhongshan Camry Electronic Co., Ltd

Адрес изготовителя: Baishawan Industrial Park, Qiwan Road, East District, Zhongshan, Guangdong, China

Импортер: ООО «Умная Техника»

Адрес компании импортера: 196006, г. Санкт-Петербург, Новорощинская ул., д. 4, лит. А, Н.ПОМ/ОФИС 1Н, №552/809-2

У техники есть

